

## *Forth Sunday of Easter – May 7, 2017*

### **Jesus Is the Gate for the Sheep (J 10:7)**

Jewish leaders did not understand Jesus' heavenly mission therefore He uses the terms from their everyday life. Jesus says, *I am the gate for the sheep* (v. 7). The scene has shifted from the village to the open field. In the summer sheep are sometimes kept out in the pasture overnight. There is neither roof nor door, but thorns along the top of the rock walls protect the sheep from wild animals, and the shepherd himself sleeps in the entrance, providing a door. So when Jesus says he is *the gate for the sheep* (v. 7) he is still using the image of a shepherd, but applying it directly to himself. From this picture of a shepherd sleeping in the entrance we would expect Jesus' role to be the protector of the sheep. Jesus does indeed protect his own, but the image is developed here in a surprising way.

The sheep are to *enter through* Jesus (v. 9), something not true of the shepherd sleeping in the entrance of a summer shelter! So the image is not that of a door as a barrier for protection, but of a door as a passageway. So we see the contrast between different ways of salvation. The one who enters by Jesus has the liberty *to come in and go out*. Both their going out and their coming in is through him.

When Jacob had his vision he said, "How awesome is this place! This is none other than the house of God; this is the gate of heaven" (Gen 28:17). John wants us to have the same response. How awesome is this place—and the place is now this person in our midst, Jesus, the Son of God, the gate leading to God.

**Last Collection:** April 29/30: \$ 1,357; Maintenance: 312. Thank you for your generosity!

**Second Collections in May:** 13/14 - Diocesan Assessment; 20/21 – Peter's Pen; 27/28 - Maintenance.

**Please Pray** for the health of the sick: Bette Kuertich, Gloria Bednar, Kristyn Kalwa, Barbara Tyburska, Jeffery Leonard, Barbara Giordano, and Zofia Gozdalska.

### **Mass Intentions:**

Sat. May 6<sup>th</sup> 5:00 PM 1) + Mary & Louis Bindas, req. by Bindas Family  
2) Special Intention Norma Moloney

Sun. May 7<sup>th</sup> 9:00 AM + Michael & Katarina Mraz, req. John & Cathleen Bonsiewich  
10:30 AM: 1) + Krzysztof Grochowski, zam Siostra z Rodziną  
2) + Jerzy i Stanisław Soból, zam. Siostra

**ATTENTION!** In May there are no Mass in week days Monday-Friday

Sat. May 13<sup>th</sup> 5:00 PM + Alex Mastro Battista, req. by Bindas Family  
Sun. May 14<sup>th</sup> 9:00 AM + May & Ray Cerchione and + Ann & Joseph Kuchta  
10:30 AM: O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Zofii Drozdowskiej, zam. Córka

<b>Remember our parish in your will.</b>
--

## Czwarta Niedziela Wielkanocna – 7 maja, 2017

### Jezus jest Bramą dla Owiec (J 10:7)

W dzisiejszej Ewangelii staje przed nami piękny obraz pasterza i owczarni. Obraz pasterza, który wchodzi do zagrody i wyprowadza swoje owce na urodzajne pastwiska. Pasterz woła swe owce po imieniu, a one *znają jego głos* (J 10,4). Natomiast występują tam jeszcze złodzieje i rozbójnicy, wdzierający się do stada nie przez bramę, ale inną drogą.

Pasterzem jest Chrystus, owczarnią Kościół katolicki. Owce znają głos pasterza, słuchają jego głosu i idą za nim. To oznacza, że wierni znają nauczanie Chrystusa, które przekazuje Kościół katolicki i żyją według jego wskazań. W dalszej części, kiedy sam Jezus wyjaśnia uczniom znaczenie tej przypowieści idzie niejako dalej w tych obrazach. Otóż, sam siebie porównuje do bramy wyjściowej z zagrody. Mówi, że jest *bramą owiec* (J 10,7). Każda owca, która wejdzie przez tę bramę znajdzie pastwisko. „*Ja jestem bramą. Jeżeli ktoś wejdzie przeze Mnie, będzie zbawiony – wejdzie i wyjdzie, i znajdzie pastwisko*” (J 10:9).

Z tych słów Chrystusa jasno wynika, że jedynie w Jezusie jest wieczne zbawienie. Każdy inny, który proponuje zbawienie poza Jezusem jest rozbójnikiem i złodziejem, bo chce ukraść owce i sprowadzić je na manowce. Jezus mówiąc o nich miał przede wszystkim na myśli fałszywych mesjaszy, ale czy dzisiejszy świat nie jest pełen fałszywych nauczycieli? Powstało już ponad 30 000 sekt protestanckich, w których jeden pastor zaprzecza drugiemu. Podobnie jest dziś moda, by w imię tolerancji inne religie stawiać na równi z katolicyzmem i obwoływać je narzędziami zbawienia.

Ilu powstało współczesnych idoli, którzy zawładnęli myśleniem młodych ludzi? Dlatego trzeba nam słuchać głosu Pasterza-Chrystusa, by za Nim pójść. Trzeba zgłębiać Pismo św., Katechizm Kościoła Katolickiego, nauczanie papieskie, czytać dzieła Świętych, korzystać z mediów katolickich, żyć życiem sakramentalnym i modlitwą, by nikt nas nie zwiódł. Trzeba nam uczyć się głosu Chrystusa, który mówi przez Kościół katolicki, by się nie pomylić, by wiedzieć za kim podążać.

Jeśli pójdziemy za głosem Jezusa, a nie za obcymi bogami czy głosami tego świata, będziemy mogli powtórzyć słowa pieśni: „Pan jest moim pasterzem, Niczego mi nie braknie, Na niwach zielonych pasie mnie, Nad wody spokojne prowadzi mnie.”

**Taca z ostatniego weekendu:** 29/30 kwietnia: \$ 1,357; Na utrzymanie budynków parafialnych: 312. Dziękujemy za hojność!

**Druga taca w maju:** 13/14: Podatek na Diecezję; 20/21: Peter's Pen; 27/28: Na utrzymanie budynków parafialnych.

**Polska Szkoła** Zajęcia odbywają się w każdą sobotę od 9 rano do 13-tej. Prosimy o zapisy na rok 2017/2018 - (201) 328-6778 lub (212) 380-6714.

Hall for Rent/Sala do Wynajecia		
- Weddings	-	Zabawy
- Parties	-	Uroczystosci

